

« zurück blättern vor »

GRABSZTYCH subst. m., ab 1563; auch *grabsztychel*, *grabsztykiel*; ‘eine Art Meißel für Prägearbeiten, Grabstichel’ – ‘rylec’: 1563 Radz.Job. 19 24, L *Jzy słowa moie były wyrte grabsztyklem żelaznym na ołowie, abo na kamieniu, żeby wiecznie trwały.* o 1585 KlonŻal D3v, SPXVI *Rodgifarzu prozno formy gotuiefz gliniáne [...] Prozno wyląney ofoby grabsztyklem poprąwiałsz / Y čás trawifz forszneyduiąc / prozno sie zábawiałsz.* o 1689 SekrWyj 290, SP17 *poprąw tu i owdźie [...] grąbřztychem.* o 1773 Zab. VIII/1 s.12, DOR *Abrys cnoty, wieczności wyryty grabsztychem.* o [LBel.] 1781–1783 Jak.Art.3 314, L *Rylec, grabsztych, narzędzie sztycharfskie, którym na blasze ryje.* – SPXVI, L, SWIL, SW (piecz.), DOR (daw.). ◇ **Var:** *grabsztych* subst. m., 1689 SekrWyj 290, SP17 o [LBel.] 1781–1783 Jak.Art. 3 314, L – L, SWIL, SW, DOR; *grabsztychel* subst. m. – SW; *grabsztykiel* subst. m., 1563 Radz.Job. 19 24, L o [LBel.] 1585 KlonŻal D3v, SPXVI – SPXVI, L (zan.), SWIL, SW (stp.). ◇ **Etym: 1)** nhd. *Grabstichel* subst. m., ‘stählerner spitzer Griffel für Gravierarbeiten, Werkzeug u.a. des Kupferstechers; Meißel zur Bearbeitung von Metallen’, GRI. **2)** nhd. *Grabstickel* subst. m., ‘= Grabstichel’, GRI. ❖ Es handelt sich wohl um zwei getrennte Entlehnungen, wobei *grabsztykiel* offensichtlich auf das 16. Jh. beschränkt ist.

« zurück blättern vor »